



博愛醫院鄧佩瓊紀念中學
POK OI HOSPITAL TANG PUI KING MEMORIAL COLLEGE
香港新界元朗朗屏邨
Long Ping Estate, Yuen Long, N.T., HONG KONG.

Tel: 2474 1576

Fax: 2475 7933

Email: pohtpkmc@tpk.edu.hk

Website: www.tpk.edu.hk

書面報價邀請書

(投標人士不可在信封面上顯示閣下的身份)

學校檔號：QUOTATION/2023-2024/GA004

掛號郵件

邀請書面報價
承投「供應及安裝電動閘機」

現誠邀 閣下承投提供隨附的書面報價附表上所列的服務項目，倘 閣下有意報價，請參閱**通用細則（附件一）**及填妥書面報價附表，備妥書面報價單。書面報價單連同書面報價表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應貼上回郵標籤，或應清楚註明：**承投「供應及安裝電動閘機」及學校檔號：QUOTATION/2023-2024/GA004**。

書面報價單應以掛號郵件逕寄本校或直接投入設置於本校校務處的專用標書收集箱。
。 本校地址：新界元朗朗屏邨第三期。

書面報價單須於2023年12月12日下午2時前送達上述地址。逾期的書面報價，概不受理。若截止報價當天上午天文台發出黑色暴雨警告、八號(或以上) 熱帶氣旋警告訊號，截止報價時間將順延一個工作天（星期六、日及公眾假期除外）。

書面報價單有效期為90天，由上述截止報價日期起計。如在該90天內仍未收到接納通知，則是次書面報價可視作落選論。另外亦請注意， 閣下必須填妥**書面報價表格第II部分**，否則書面報價概不受理。

倘 閣下未能或不擬報價，亦有勞把**不擬報價通知書（附件三）**傳真或寄回上述地址，並列明不擬報價的原因。

學校邀請書面報價承投所需服務時，會以「整批」形式考慮承投者的書面報價。

校長



陳京達謹啟



二零二三年十一月二十日
附件

承投「供應及安裝電動閘機」書面報價表格

學校名稱及地址：博愛醫院鄧佩瓊紀念中學，新界元朗朗屏邨第三期

學校檔號： QUOTATION/2023-2024/GA004

截止書面報價日期 / 時間： 2023年12月12日下午2時正

第 I 部份

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的書面報價附表上所列的全部項目，亦願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供書面報價附表上所列項目的服務。書面報價單由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權，及所提供的服務不會損壞校舍。

《防止賄賂條例》

下方簽署人明白及知悉香港法例第 201 章之《防止賄賂條例》。根據《防止賄賂條例》，供應商／承辦商、其僱員及代理人不得向校方僱員、法團校董會成員，或負責甄選供應商／承辦商的有關委員會內任何家長或學生代表提供利益（香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的「利益」）。供應商／承辦商、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可構成罪行及導致書面報價無效；校方亦可取消批出之合約，而供應商／承辦商須為校方所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。

下方簽署人明白及會遵守有關反圍標條文。投標者不得向校方以外的任何人士傳達任何投標金額的資料；透過與任何其他人士的安排調整任何投標金額；與任何其他人士就投標者或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排；或在投標過程中以任何方式與任何其他人士串通。若投標者違反或不遵守本條文，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。投標者若違反其所作的任何申述及／或保證，有可能損害其日後作為本校供應商／承辦商的地位。

第 II 部份

再行確定書面報價單的有效期限

有關本書面報價單第 I 部份，現再確定本公司書面報價單有效期由2023年12月12日起計為90 天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期限一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價表格內的預印條文，即不再適用。

(轉下頁)

承投「供應及安裝電動閘機」書面報價表格

學校名稱及地址：博愛醫院鄧佩瓊紀念中學，新界元朗朗屏邨第三期

學校檔號：QUOTATION/2023-2024/GA004

截止書面報價日期／時間：2023年12月12日下午2時正

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

日期：_____年_____月_____日

姓名（請以正楷填寫）：_____ 簽署：_____

職銜：_____（請註明職位，例如董事、經理、秘書等）

上方簽署人已獲授權，代表：_____簽署書面報價單
，該公司在香港註冊的辦事處地址為：

註冊編號(須提供副本)：_____

電話號碼：_____

傳 真：_____

電 郵：_____

印鑑

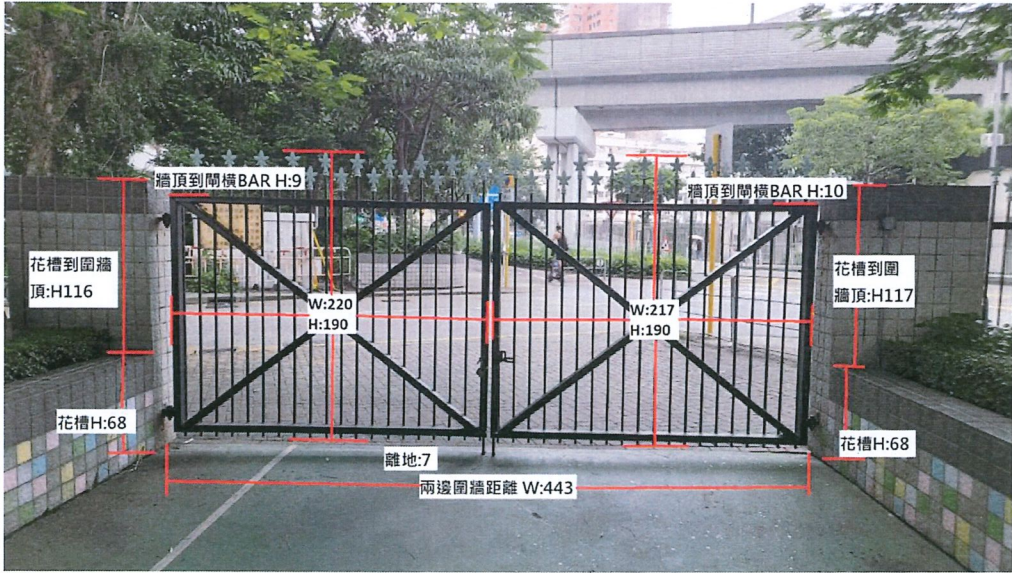
通用細則

1. 請細閱邀請書面報價信及此通用細則（附件一），並按要求包括以下文件，備妥報價單，否則可能不被考慮，報價單內容如下（整份報價單必須一式兩份）：
 - 1.1 已填妥的書面報價表格；
 - 1.2 已填妥的書面報價附表（附件二），必須使用本校所提供的表格以填寫報價資料，並需列明產地、品牌及保養期，否則可能不被考慮；貴公司須另外提供工程計劃資料；以及可另紙提供詳細報價補充說明資料；
 - 1.3 公司 / 機構註冊資料及商業登記、其他相關服務註冊證明書副本；
 - 1.4 公司過往承辦同類學校工程的記錄；以及客戶推薦信（如有）；
 - 1.5 報價前必須作實地視察。
2. 供應商 / 承辦商須持有有效香港特別行政區政府商業登記證及相關牌照，並須按要求提供副本。
3. 除非另有說明，報價應以港幣作結算單位。
4. 報價者若在遞交報價文件後方發覺報價有誤，可於截止報價日期前提交澄清文件，有關的修改部份可被接納為報價的一部份；呈交規格與正式報價相同。
5. 報價者若在報價文件內附加單方條款，報價資格可能被取消。
6. 供應商 / 承辦商所提供的物品必須為正版貨品，並符合商品說明條例。
7. 供應商 / 承辦商應恪守香港特別行政區法例，包括僱傭保障、勞工賠償、強制性公積金、防止賄賂等條例或持有其他必須之牌照。如有觸犯任何法例，概與本校無涉，供應商 / 承辦商須負全責及承擔一切賠償。
8. 承辦商承諾履行合約時不僱用非法勞工，有需要時，校方有權要求承辦商提供在校工作人士的資料。如承辦商違反承諾，校方可以單方面終止合約，而承辦商仍須為所帶來的後果負上責任。
9. 未得本校法團校董會書面同意，承辦商不得分判、轉讓或出讓合約。
10. 本校會以「整批」形式考慮書面報價單，但不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權與中標者商議批出合約的最終條款。
11. 書面報價結果：將於2023年12月下旬或以前以書面通知中標及未能中標的公司。

附件二

供應及安裝電動閘機(QUOTATION/2023-2024/GA004)

書面報價附表(須填具一式兩份)

項目編號	物品說明/規格 (須由供應商送貨及安裝)	總價 (元)
一	設備 包括但不限於以下 1.至 9.項 1. 電動雙掩閘機 一對 原本大閘尺寸如下： 左邊：牆頂至閘橫 高 9 cm，花槽至圍牆頂高 116 cm，花槽高 68 cm，閘機與閘橫的全部高度共 190 cm，閘的闊度是 220 cm。 右邊：牆頂至閘橫 高 10 cm，花槽至圍牆頂高 117 cm，花槽高 68 cm，閘機與閘橫的全部高度共 190 cm，閘的闊度是 217 cm。 左右兩邊圍牆的距離是 443 cm，左右兩邊閘均離地 7 cm。 (如圖所示)  牌子：(請提供產品 Catalog，以及電閘負載上限或安全資料) 出產地： 電閘免費保養及維修期：由完成測試起計 1 年	
	2. AC 控制器 1 個 (可控制左右每邊獨立向內開關)	

	
3. 對射保護電眼 4 對	
4. AC 閃燈 1 支	
5. 急停掣 1 個	
6. 遙控器 2 個 註：因應保安考慮，遺失遙控器可即時註銷	
7. 防水磁力鎖 1 個	
8. 蜂鳴器 1 個	
9. 對講機 2 個	

二	工程：(請另紙說明工程計劃)	總價(元)
	1) 在原有大閘上安裝一對電動掩臂 2) 防貼地及做 PVC 明喉工程 	

供應及安裝電動閘機(QUOTATION/2023-2024/GA004)

書面報價附表(須填具一式兩份)

三	服務	總價(元)	
	設置遙控器識別碼		
四	額外選購項目	數量	單價(元)
	遙控器 牌子：	1-20 個	

項目	價錢(\$)
一 設備	
二 工程	
三 服務	
總計\$	

(續上頁)

本公司／本人明白，如收到學校訂單後未能提供書面報價單上所列物品或服務，須負責賠償學校從另處採購上述物品或服務的差價。

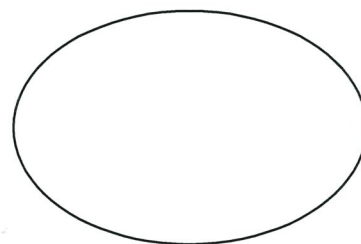
供應商／承辦商名稱： _____

獲授權簽署報價單的代表的姓名及簽署：

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

日期： _____



印鑑

工程要求及細則：

1. 所有產品必須是全新。
2. 實地視察：遞交標書前必須到校視察，預約請致電本校馮勇強老師。
3. 工程期：預計於2023年12月至2024年1月期間完成(以實際情況作準)。
4. 工程期間拆除的所有舊設備需要交回學校處理。
5. 施工期間，承辦商須保持校舍清潔，妥善清理垃圾。如有損壞校舍設施，需負責賠償及維修費用。
6. 測試：工程完結後承辦商需要擇日進行測試，如電閘效果未如理想，承辦商需改善直至測試達標。
7. 保養期：完成測試後最少1年。
8. 付款安排：款項將於所有工程及測試達標後1個月內支付。

(本部分完)

不擬書面報價通知書

校方專用：開標日期及時間(蓋印)	開標者簽署

致：博愛醫院鄧佩瓊紀念中學校長

邀請書面報價承投「供應及安裝電動閘機」

學校檔號：QUOTATION/2023-2024/GA004

截止報價日期：2023年12月12日下午2時正

有關邀請本公司承投以上項目，現因以下理由未能承投，特此回覆。

(請在適當方格加上☐號，可選多項)

☐未能提供附表所示物品／設備／服務

☐未能達到附表所示要求或規格

☐未能於指定日期提供物品／設備／服務(送貨)

☐暫時缺貨

☐物品／設備要求數量太少／太多

☐未能於截止報價／截標限期內遞交書面報價單／標書

☐其他 (請說明)

簽署：_____

簽署人姓名：_____

公司名稱：_____

日期：_____

公司印章

回郵標籤

寄：新界元朗朗屏邨第三期
博愛醫院鄧佩瓊紀念中學
校長收

承投「供應及安裝電動閘機」

學校檔號： QUOTATION/2023-2024/GA004

截止報價日期及時間：2023年12月12日下午2時正